

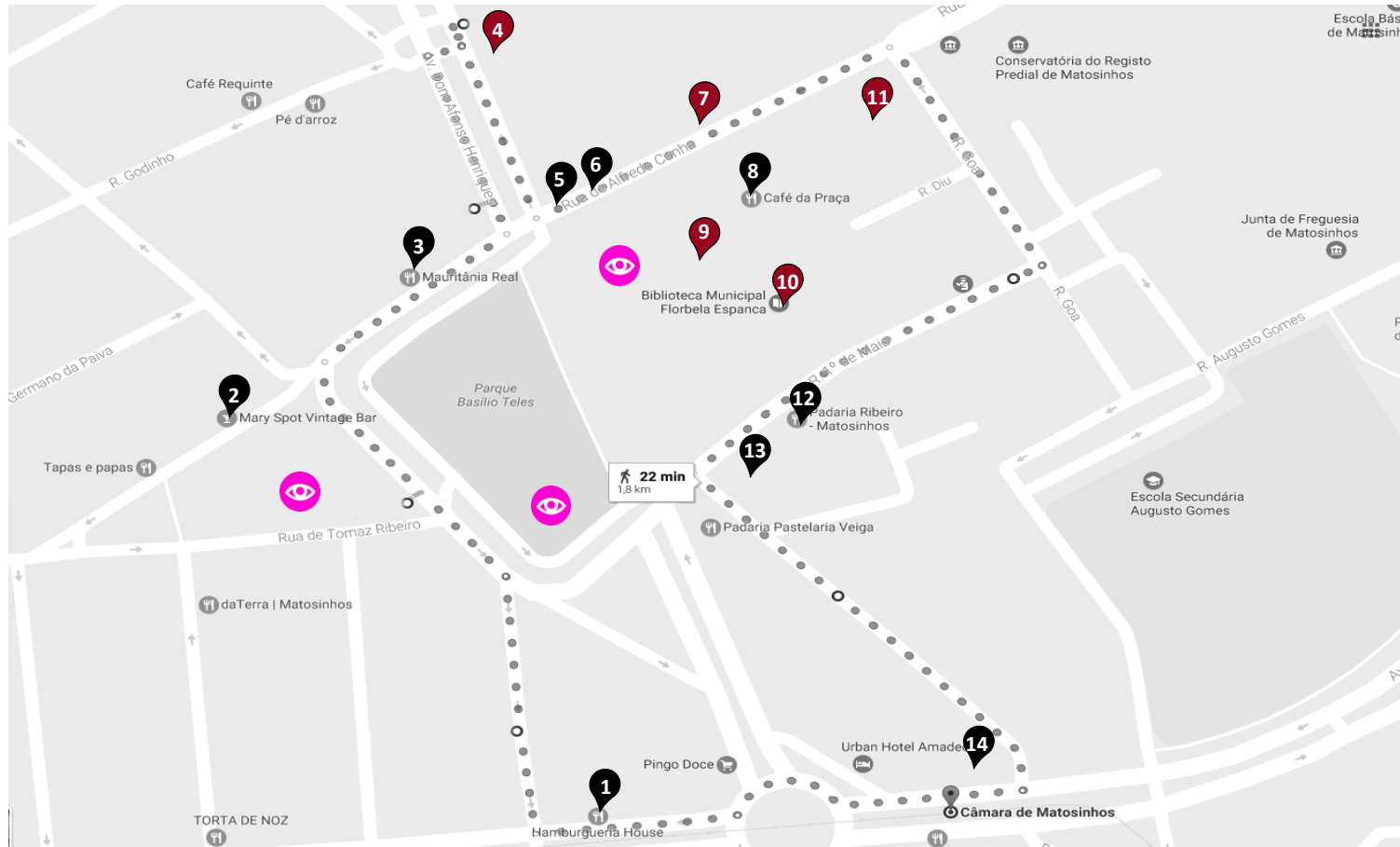


IPO - TRINDADE



CÂMARA DE MATOSINHOS – SENHOR DE MATOSINHOS

### Itinerário Heavy/ Hard Itinerary Hop off / Hop on Câmara de Matosinhos



PT

### 1 **Hamburgueria House**

A Hamburgueria House combina 3 das tendências atuais mais importantes do lifestyle: o Sushi, o conceito de Hamburgueria e o Gin. A gerência pretende juntar estes 3 conceitos no mesmo espaço, algo realmente inovador não só no Grande Porto, mas até em Portugal. A Hamburgueria House é o seu espaço de eleição da cidade de Matosinhos com um ambiente acolhedor, não só na sala principal mas também na esplanada de bambu (perfeita para uma refeição nos dias de mais calor). Com uma clara aposta na qualidade e na frescura dos ingredientes, todos os seus pratos têm não só a componente do sabor, mas também revelam um cuidado visual muito aguçado.

<http://hamburgueriahouse.pt/pt>



### 2 **Mary Spot Vintage Bar**

Conceito inovador em Matosinhos, decoração vintage alusiva aos amantes de clássicos. Aqui pode encontrar um ambiente descontraído com boa música.

<http://www.maryspot.eu/>



EN

### 1 **Hamburgueria House**

Hamburgeria House combines 3 of today's most important lifestyle trends: the Sushi trend, Hamburgeria, and Gin. The management intends to join these 3 concepts in the same space, something really innovative not only in Greater Porto, but even in Portugal. Hamburgueria House is your place of choice in the city of Matosinhos with a cozy atmosphere, not only in the main room but also on the bamboo terrace (perfect for a meal in the hottest days). With a clear focus on the quality and freshness of the ingredients, all of its dishes have not only the flavor component, but also a very sharp visual care.

<http://hamburgueriahouse.pt/pt>

### 2 **Mary Spot Vintage Bar**

Innovative concept in Matosinhos, vintage decoration allusive to lovers of classics. Here you can find a relaxed atmosphere with good music.

<http://www.maryspot.eu/>

### 3 Mauritània Real

Situado na rua Ló Ferreira, em Matosinhos, este espaço é considerado pelos seus clientes como o local ideal para se comer uma boa francesinha, como podemos observar no site tripadvisor

[https://www.tripadvisor.pt/Restaurant\\_Review-g652092-d3849155-Reviews-Restaurante\\_Mauritania\\_Real-Matosinhos\\_Porto\\_District\\_Northern\\_Portugal.html](https://www.tripadvisor.pt/Restaurant_Review-g652092-d3849155-Reviews-Restaurante_Mauritania_Real-Matosinhos_Porto_District_Northern_Portugal.html).



### 3 Mauritània Real

Located in Ló Ferreira street in Matosinhos, this space is considered by its clients as the ideal place to eat a good francesinha, as we can observe in the site tripadvisor.

[https://www.tripadvisor.pt/Restaurant\\_Review-g652092-d3849155-Reviews-Restaurante\\_Mauritania\\_Real-Matosinhos\\_Porto\\_District\\_Northern\\_Portugal.html](https://www.tripadvisor.pt/Restaurant_Review-g652092-d3849155-Reviews-Restaurante_Mauritania_Real-Matosinhos_Porto_District_Northern_Portugal.html).

### 4 Casa da Juventude

Foi aberta ao público nos finais de 1997 e encontra-se situada num antigo palacete recuperado por Siza Vieira. Caracteriza-se por ser um espaço com versatilidade, flexibilidade e arquitetura para os jovens realizarem as suas atividades.

<http://www.cm-matosinhos.pt/pages/287>



### 4 Casa da Juventude

It was opened to the public at the end of 1997 and is located in an old mansion recovered by Siza Vieira. It is characterized by being a space with versatility, flexibility and architecture for young people to carry out their activities.

<http://www.cm-matosinhos.pt/pages/287>

### 5 Confeitaria Duquesa

Um bom atendimento associado a produtos de boa qualidade fazem com que esta confeitaria da rua Alfredo Cunha seja frequentada por muitos clientes e classificada como «excelente» pelos mesmos clientes.

<https://www.facebook.com/pg/confeitariaduquesa/reviews/>.



### 5 Confeitaria Duquesa

Good service associated with good quality products, make this Alfredo Cunha street confectionery, to be frequented by many customers and classified as "excellent" by those.

<https://www.facebook.com/pg/confeitariaduquesa/reviews/>.

6 **Churrasqueira Portuguesa Dom Henrique**

É uma das principais, e mais apreciadas, churrasqueiras de Matosinhos. Situada na Rua Alfredo Cunha, destaca-se pela variedade de pratos e pela boa confeção de todos estes, mas também por um bom atendimento por parte dos funcionários.

[https://www.tripadvisor.pt/Restaurant\\_Review-g652092-d2646879-Reviews-Churrasqueira\\_Portuguesa\\_Dom\\_Henrique-Matosinhos\\_Porto\\_District\\_Northern\\_Portugal.html](https://www.tripadvisor.pt/Restaurant_Review-g652092-d2646879-Reviews-Churrasqueira_Portuguesa_Dom_Henrique-Matosinhos_Porto_District_Northern_Portugal.html).



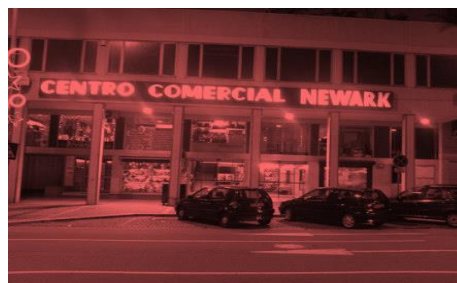
6 **Churrasqueira Portuguesa Dom Henrique**

It is one of the main, and most appreciated, barbecue grills in Matosinhos. Located on Rua Alfredo Cunha, it stands out because of the variety of dishes and the good confection of all these, but also for a good service by the employees.

[https://www.tripadvisor.pt/Restaurant\\_Review-g652092-d2646879-Reviews-Churrasqueira\\_Portuguesa\\_Dom\\_Henrique-Matosinhos\\_Porto\\_District\\_Northern\\_Portugal.html](https://www.tripadvisor.pt/Restaurant_Review-g652092-d2646879-Reviews-Churrasqueira_Portuguesa_Dom_Henrique-Matosinhos_Porto_District_Northern_Portugal.html).

7 **Centro Comercial Newark**

O centro comercial Newark, é um edifício caracterizado pelas suas lojas de conveniência, apoiando assim o comércio local de Matosinhos.



7 **Centro Comercial Newark**

The Newark shopping center is a building characterized by its convenience stores, thus supporting the local commerce of Matosinhos.

8 **Café da Praça**

Estabelecimento situado bem no coração de Matosinhos. Ambiente extremamente agradável. Muita variedade e opções para almoçar. Espaço agradável, com um bom ambiente e muita luz. O atendimento é simpático e eficiente, tem uma boa relação preço/qualidade.



8 **Café da Praça**

Set in the heart of Matosinhos. Extremely nice atmosphere. Lots of Variety and options for lunch. Nice space with a good atmosphere and lots of light.

### 9 Galeria Municipal

Inaugurada em maio de 2005, a Galeria Municipal de Matosinhos tem por missão a divulgação, promoção, criação e valorização da arte moderna e contemporânea, dando particular destaque à portuguesa, nos seus diferentes domínios: pintura, escultura, design, fotografia e outras expressões das artes plásticas.

Outra das missões da Galeria é a valorização e enriquecimento da coleção municipal de arte, através da eventual aquisição, depósito ou doação de obras que nela tenham sido expostas

<http://www.cm-matosinhos.pt/pages/674>.



### 9 Galeria Municipal

Inaugurated in May 2005, the Municipal Gallery of Matosinhos has as its mission the dissemination, promotion, creation and valorisation of modern and contemporary art, giving particular emphasis to the Portuguese in its different fields: painting, sculpture, design, photography and other expressions of the visual arts.

Another of the missions of the Gallery is the valorization and enrichment of the municipal art collection, through the eventual acquisition, deposit or donation of works that have been exhibited there.

<http://www.cm-matosinhos.pt/pages/674>.

### 10 Biblioteca Municipal Florbela Espanca

Está incluída no grupo de bibliotecas integrantes da Rede Nacional de Leitura Pública. Foi fundada em 1987 pelo Instituto Português do Livro e da Leitura (atual DGLB) e é tutelada pela CM Matosinhos estando localizada no Centro Cultural de Matosinhos.

<http://www.cm-matosinhos.pt/pages/684>



### 10 Biblioteca Municipal Florbela Espanca

It is included in the group of libraries that are part of the National Public Reading Network. It was founded in 1987 by the Portuguese Institute of Book and Reading (current DGLB) and is supervised by CM Matosinhos being located in the Cultural Center of Matosinhos.

<http://www.cm-matosinhos.pt/pages/684>

## 11 Casa da Arquitetura e do Design

A Casa da Arquitetura trata-se de uma obra de Siza Vieira e Souto Moura e que consiste numa requalificação do velho edifício da cooperativa «Real Vinícola» transformando-o num espaço dedicado à valorização e divulgação da Arquitetura.

[http://www.cm-matosinhos.pt/pages/242?news\\_id=4249](http://www.cm-matosinhos.pt/pages/242?news_id=4249).

A Casa do *Design* está situada no Edifício dos Passos do Concelho e resulta de uma parceria da CM Matosinhos com a ESAD IDEA Investigação em Design e Arte. Tem como objetivo tornar Matosinhos numa referência nacional e internacional do *Design*.

[http://www.cm-matosinhos.pt/pages/242?news\\_id=4237](http://www.cm-matosinhos.pt/pages/242?news_id=4237).



## 11 Casa da Arquitetura e do Design

The House of Architecture is a work of Siza Vieira and Souto Moura and consists of a re-qualification of the old building of the "Real Winery" cooperative transforming it into a space dedicated to the valorisation and dissemination of Architecture.

[http://www.cm-matosinhos.pt/pages/242?news\\_id=4249](http://www.cm-matosinhos.pt/pages/242?news_id=4249).

The House of Design is located in the Building of the Steps of the County and results from a partnership of CM Matosinhos with ESAD IDEA Research in Design and Art. It aims to make Matosinhos a national and international reference of Design.

[http://www.cm-matosinhos.pt/pages/242?news\\_id=4237](http://www.cm-matosinhos.pt/pages/242?news_id=4237).

## 12 Padaria Ribeiro

Destaca-se por ter uma grande variedade de pão e bolos, mas também por servir boas refeições a preços económicos. Apresenta um bom design interior e a esplanada é acolhedora.

<http://www.padariaribeiro.com/pt/estabelecimentos/matosinhos/2>.



## 12 Padaria Ribeiro

It stands out for having a great variety of bread and cakes, but also for serving good meals at economical prices. It has a good interior design and a cozy esplanade.

<http://www.padariaribeiro.com/pt/estabelecimentos/matosinhos/2>.

### 13 Casa Grande Chocolaterie

Caracteriza-se por ser uma fábrica de chocolate que procura, através do seu fabrico próprio, corrigir e solucionar a ausência de produtos de cacau e chocolate de qualidade superior no mercado português.



### 13 Casa Grande Chocolaterie

It is characterized by being a chocolate factory that seeks, through its own manufacture, to correct and solve the absence of superior cocoa and chocolate products in the Portuguese market.

### 14 Burger King

Empresa de comida rápida mundialmente conhecida, recebendo mais de 11 milhões de visitantes por dia. Os seus produtos de qualidade e sabor juntam-se a hamburgers 100% grelhados e a um preço acessível.

<http://www.burgerking.pt/about-bk>.



### 14 Burger King

World-famous fast food company, receiving more than 11 million visitors per day. Their quality and flavor products are paired with 100% grilled hamburgers at an affordable price.

<http://www.burgerking.pt/about-bk>.